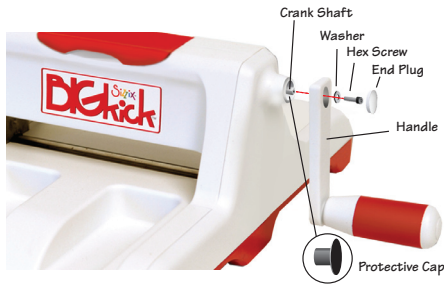


# Sizzix BIGkick™



The Sizzix® BIGkick™ is exactly what crafters have been looking for – a versatile, easy to use and affordable multipurpose creative system. Designed to cut and emboss for creating unlimited fun projects. Using the Sizzix Originals™, Bigz™, Sizzlits®, Clearlits™ and Embosslits™ Dies as well as Simple Impressions™ Embossing Folders, crafters can now express their creative voice in minutes. Start unleashing the limitless possibilities of your BIGkick to create a combination of dazzling designs.

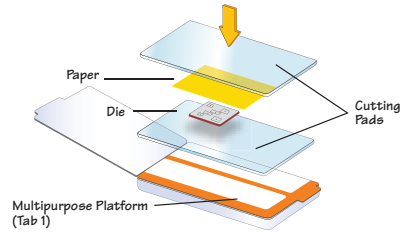
## Assembly Instructions



Before attaching handle, remove protective cap on crank shaft and discard. Then attach handle by sliding washer over hex screw and insert through handle and into crank shaft. Tighten hex screw with hex wrench provided with handle kit. Press end plug over hex screw until firmly sealed.

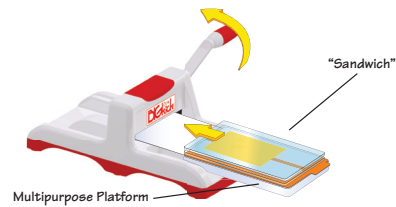
## Using a Sizzlits® or Clearlits™ Die

1



1. Place Sizzlits Die onto a Cutting Pad with foam side up. Place paper over the die. Place another Cutting Pad over the paper to create a "sandwich." For Clearlits Die, place die over photo or material so that the area to be cut shows through the die. Then place photo or material and die between Cutting Pads to make sandwich.

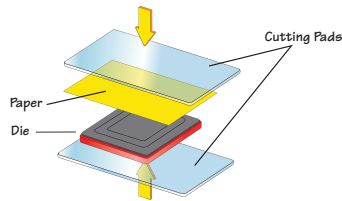
2



2. Place sandwich on Multipurpose Platform and slide Platform into opening of BIGkick. Note the rotation of the handle and continue to rotate it in the same direction until the Platform has passed through the opening and the rollers. Remove Platform from BIGkick. Your die-cut shape is ready to use!

## Using an Originals™ or Bigz™ Die

1



1. Place an Originals or Bigz Die on a Cutting Pad with foam side up. Place paper or desired material to be cut on top of the die. Place the second Cutting Pad on top of the paper or material to create a "sandwich."

2

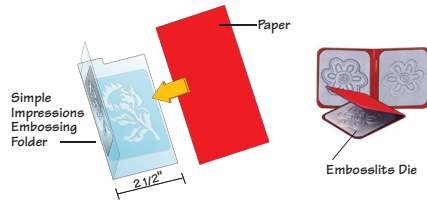


(Do not use the Multipurpose Platform when die-cutting with Originals and Bigz Dies.)

2. Slide the sandwich into the opening of the BIGkick. Note the rotation of the handle and continue to rotate it in the same direction until the sandwich has passed through the opening of the rollers. Remove the sandwich from BIGkick. Your die-cut shape is ready to use!

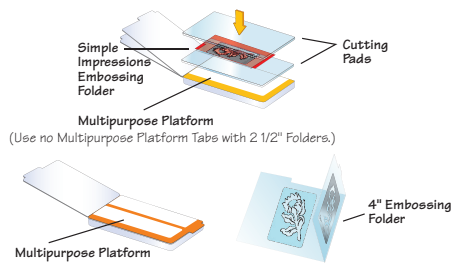
## Using a Simple Impressions™ Embossing Folder or Embosslits™ Die

1



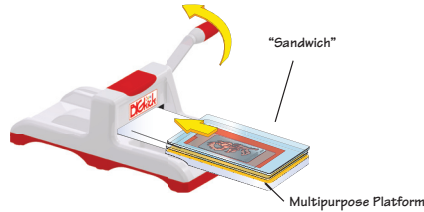
1. With Simple Impressions Embossing Folder or Embosslits Die open, insert paper, foil or other embossable material, then close like a book.

2



(Use Multipurpose Platform Tab 1 with Embosslits Dies and Embossing Folders 4" and wider.)

2. Place Cutting Pad above and below the closed Folder to create a "sandwich."

**3**

3. Place the sandwich on top of the Multipurpose Platform and slide both together into the opening of the BIGkick. Note the rotation of the handle and continue to rotate it in the same direction until the sandwich and Multipurpose Platform have passed through the opening and rollers. Remove the Platform from BIGkick and your embossed design is ready to use!

### Angel Policy

Although Sizzix products are not intended or designed for commercial use, you are welcome to use them for limited commercial purposes so long as your projects are limited in scope and local in nature. Unless otherwise authorized, Internet sales and any reproductions using our designs, in any media, are strictly prohibited.

### Limited Warranty

We will repair or replace this product if, within ninety (90) days of your purchase of this product, you discover a manufacturing defect. All returns must be made within ninety (90) days of your purchase of this product. For exchange or replacement, return the product to the retailer from where it was purchased, along with your receipt and all packaging. This warranty is expressly limited to manufacturing defects and does not include any damage or defect caused in any manner after your purchase of this product. Other than the express limited warranty set forth above, to the maximum extent permitted by applicable law, all express or implied warranties are disclaimed. This warranty does not apply if this product is used

in any professional or commercial machine. NO WARRANTIES ARE MADE WITH RESPECT TO MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR USE.

### Notices

© Ellison All Rights Reserved. Patents Pending.

Technical Support: 949-598-5897

Customer Support:  
866-742-4447 Toll Free in USA  
949-598-5895 Outside USA  
08706 000625 Within UK  
+353 23 63140 Outside UK

Made in China  
©2006  
Ellison09.30.06

### Français

Le Sizzix® BIGkick™ est exactement ce que recherchent les artisans, un système multifonctionnel qui encourage la créativité et qui soit polyvalent, d'utilisation facile et d'un prix abordable. Conçu pour couper et gaufrer afin de créer des projets garantissant un amusement sans limite. Avec les matrices Sizzix Originals™, Bigz™, Sizzlits®, Clearlits™ et Embossilits™ et les pochettes de gaufrage Simple Impressions™, les artisans peuvent désormais exprimer leur créativité en quelques minutes. Commencez à exploiter les possibilités infinies de votre BIGkick pour créer une combinaison de modèles splendides.

#### Instructions d'assemblage

1. Avant de fixer la manette, retirer le capuchon protecteur du vilebrequin et le jeter. Fixer ensuite la manette en faisant glisser la rondelle par-dessus la vis hexagonale puis en l'insérant à travers la manette et dans le vilebrequin. Visser la vis hexagonale à l'aide de la clé hexagonale fournie avec le kit de manette. Appuyer le bouchon terminal sur la vis hexagonale jusqu'à ce qu'elle soit bien en place.

#### Utilisation d'une matrice Sizzlits ou Clearlits

- Mettre la matrice Sizzlits sur un tapis de découpe avec le côté en mousse vers le haut. Mettre le papier sur la matrice. Mettre un autre tapis de découpe sur le papier pour créer une sorte de « sandwich ». Dans le cas de matrices Clearlits, placer la matrice sur la photo ou le matériau de façon que la zone à découper soit visible à travers la matrice. Prendre ensuite en « sandwich » la photo ou le matériau et la matrice entre les tapis de découpe.
- Mettre le « sandwich » sur la plate-forme multi-usage et faire glisser la plate-forme à l'intérieur du BIGkick. Noter le mouvement de rotation de la manette, et continuer de tourner celle-ci dans le même sens jusqu'à ce que la plate-forme ait terminé sa course à travers l'ouverture et les rouleaux. Retirer la plate-forme du BIGkick. Votre forme prédécoupée est prête à l'emploi !

#### Utilisation d'une Matrice Originals ou Bigz

- Mettre une matrice Originals ou Bigz sur un tapis de découpe avec le côté en mousse vers le haut. Mettre le papier ou le matériau à découper sur la matrice. Mettre le deuxième tapis de découpe sur le papier ou sur le matériau pour créer une sorte de « sandwich ».
- (Ne pas utiliser de plate-forme multi-usage lors de découpe avec une matrice Originals ou Bigz.)
- Faire glisser le « sandwich » dans l'ouverture du BIGkick. Noter le mouvement de rotation de la manette, et continuer de tourner celle-ci dans le même sens jusqu'à ce que le « sandwich » ait terminé sa course entre les rouleaux. Retirer le « sandwich » du BIGkick. Votre forme prédécoupée est prête à l'emploi !

#### Utilisation d'une Pochette de Gaufrage Simple Impressions ou d'une Matrice Embossilits Pochette de Gaufrage Simple Impressions

- Une fois la pochette de gaufrage Simple Impressions ou la matrice Embossilits ouverte, insérer le papier, la feuille d'aluminium ou tout autre matériau gaufrable, puis refermer comme un livre.
- (Ne pas utiliser d'onglets de plate-forme multi-usage avec des onglets de 6 cm.) (Utiliser un ongle de plate-forme multi-usage 1 avec des matrices Embossilits et des pochettes de gaufrage de 10 cm et plus.)
- Mettre des tapis de découpe sur et sous la pochette fermée pour créer une sorte de « sandwich ».
  - Placer le « sandwich » sur la plate-forme multi-usage et faire glisser le tout dans l'ouverture du BIGkick. Noter le mouvement de rotation de la manette et continuer de tourner celle-ci dans le même sens jusqu'à ce que le « sandwich » et la plate-forme multi-usage aient terminé leur course par l'ouverture et entre les rouleaux. Retirer la plate-forme du BIGkick. Votre modèle gaufré est prêt à l'emploi !

#### Politique d'Ange

Bien que les produits Sizzix ne soient pas prévus ni conçus pour un usage commercial, vous êtes encouragés à les utiliser dans des buts commerciaux limités à partir du moment où vos projets sont limités en étendue et locaux par nature. Sauf lorsque spécifiquement autorisées, les ventes par Internet et toute autre reproduction utilisant nos conceptions, sur tout support que ce soit, sont strictement interdites.

#### Garantie Limitée

Nous réparerons ou remplacerons ce produit si, dans les quatre-vingt-dix (90) jours suivant son achat, vous découvrez un défaut de fabrication. Tous les produits retournés doivent être dans les quatre-vingt-dix (90) jours suivant l'achat. Dans le cas d'un échange ou d'un remplacement, le produit doit être retourné au magasin de détail où il a été acheté, accompagné du ticket de caisse et de l'emballage au complet. Cette garantie est expressément limitée aux vices de fabrication et exclut tout défaut ou défaut provoqué de quelque manière que ce soit après votre achat du présent produit. Outre la garantie limitée expresse formulée ci-dessus, toutes les autres garanties, qu'elles soient expresse ou tacites, sont exclues dans la limite autorisée par la loi en vigueur. Cette garantie ne s'applique pas si ce produit est utilisé dans une machine professionnelle ou commerciale. IL N'EST ACCORDÉ AUCUNE GARANTIE AU REGARD DE LA QUALITÉ MARCHANDE OU DE L'ADEQUATION À UN USAGE PARTICULIER.

#### Avis

© Ellison Tous droits réservés. Brevets en instance.  
Assistance technique: 949-598-5897

#### Assistance clientèle:

866-742-4447 Appel gratuit (États-Unis et Canada)  
949-598-5895 hors des États-Unis et du Canada  
08706 000625 au Royaume-Uni  
+353 23 63140 hors du Royaume-Uni

Fabriqué en Chine  
©2006 Ellison

### Español

Sizzix® BIGkick™ es exactamente lo que los artistas han estado buscando: un sistema creativo multiusos versátil, fácil de usar y asequible. Diseñado para cortar y estampar en relieve para crear divertidos proyectos sin límites. Al utilizar los troqueles Sizzix Originals™, Bigz™, Sizzlits®, Clearlits™ y Embossilits™, así como las carpetas de estampado en relieve Simple Impressions™, los artistas pueden expresar su creatividad en cuestión de minutos. Empecie a descubrir las innumerables posibilidades de su BIGkick para crear combinaciones de sensacionales diseños.

#### Instrucciones de montaje

1. Antes de instalar la manivela, retire el tapón protector del eje de la manivela y deséchelo. Instale la manivela pasando el tornillo hexagonal a través de la arandela e insertándolos a través de la manivela hacia el eje de la manivela. Apriete el tornillo hexagonal con la llave hexagonal que está incluida con la manivela. Coloque y presione el tapón sobre el tornillo hexagonal hasta que esté firmemente ajustado.

#### Cómo usar los troqueles Sizzlits y Clearlits

- Coloque el troquel Sizzlits sobre una almohadilla de corte con el lado de esponja hacia arriba. Coloque el papel sobre el troquel. Coloque otra almohadilla de corte sobre el papel para crear un "sándwich". En el caso de los troqueles Clearlits, coloque el troquel sobre la foto o el material de tal modo que el área que se va a cortar se vea a través del troquel. Luego coloque la foto o el material junto con el troquel entre las almohadillas de corte para crear un "sándwich".
- Coloque el sándwich en la plataforma multiusos y deslice la plataforma por la entrada del BIGkick. Observe la rotación de la manivela y continúe girándola en la misma dirección hasta que la plataforma haya terminado de pasar a través de la entrada y de los rodillos. Retire la plataforma del BIGkick. ¡La figura troquelada está lista para usar!

#### Cómo usar los troqueles Originals y Bigz

- Coloque un troquel Originals o Bigz sobre una almohadilla de corte con el lado de esponja hacia arriba. Coloque el papel o el material que se desea cortar sobre el troquel. Coloque otra almohadilla de corte sobre el papel o material para crear un "sándwich".
- (No utilice la plataforma multiusos cuando corte con troqueles Originals o Bigz).
- Deslice el sándwich por la entrada del BIGkick. Observe la rotación de la manivela y continúe girándola en la misma dirección hasta que el sándwich haya terminado de pasar a través de la entrada de los rodillos. Retire el sándwich del BIGkick. ¡La figura troquelada está lista para usar!

#### Cómo utilizar una carpeta de estampado en relieve Simple Impressions o un troquel Embossilits

- En una carpeta de estampado en relieve Simple Impressions o un troquel Embossilits abiertos, inserte el papel, papel de aluminio o cualquier otro material para relieve y cierre como un libro.

(No utilice las pestañas de la plataforma multiusos con las carpetas de 2 ½ pulg.). (Utilice la pestaña 1 de la plataforma multiusos con los troqueles Embossilite y con las carpetas de estampado en relieve de 4 pulg. o mayores).

2. Coloque una almohadilla de corte arriba y otra debajo de la carpeta cerrada para crear un "sándwich".

3. Coloque el sándwich sobre la plataforma multiusos y deslícelos juntos por la entrada del BIGkick. Observe la rotación de la manivela y continúe girándola en la misma dirección hasta que el sándwich y la plataforma multiusos hayan terminado de pasar a través de la entrada y de los rodillos. Retire la plataforma del BIGkick y el diseño estampado en relieve estará listo para usar.

#### Política "ángel"

Aunque los productos Sizzix no están destinados ni fueron diseñados para su uso comercial, puede utilizarlos con propósitos comerciales de manera limitada, siempre y cuando sus proyectos tengan un alcance limitado y sean de ámbito local. A menos que se autorice, la venta por Internet y cualquier reproducción que utilice nuestros diseños, en cualquier medio, está absolutamente prohibida.

#### Garantía limitada

El fabricante reparará o reemplazará este producto si, en el plazo de noventa (90) días posteriores a la compra, usted encuentra un defecto de fabricación. Todas las devoluciones deben realizarse dentro de los noventa (90) días posteriores a la compra de este producto. Para obtener un cambio o un reemplazo, devuelva el producto al establecimiento donde lo compró, junto con el recibo de compra y todo el embalaje. Esta garantía está expresamente limitada a los defectos de fabricación y no incluye ningún daño o defecto causado de cualquier modo después de la compra de este producto. Cualquier otra garantía, expresa o implícita, aparte de la garantía expresa limitada señalada anteriormente, queda descartada, hasta donde le permita la ley vigente. Esta garantía no se aplica si este producto es utilizado en cualquier máquina profesional o comercial. NO SE EXPRESA NINGUNA GARANTÍA CON RESPECTO A LA COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN USO EN PARTICULAR.

#### Notas

© Ellison. Todos los derechos reservados.

Patentes pendientes.

Soporte técnico: 949-598-5897

Atención al cliente:

866-742-4447 gratuito en EE.UU.

949-598-5895 fuera de EE.UU.

08706 000625 dentro del Reino Unido

+353 23 63140 fuera del Reino Unido.

Fabricado en China

©2006 Ellison

## Deutsch

Das Sizzix® BIGkick™ ist genau das, worauf Kunsthandwerker gewartet haben – ein vielseitiges, leicht anzuwendendes und erschwingliches kreatives Mehrzwecksystem. Es wurde konzipiert, um durch Stanzen und Prägen unzählige kreative Projekte zu realisieren. Mit Sizzix Originals™, Bigz™, Sizzlits®, Clearlits™ und Embossilits™ Modellen sowie Simple Impressions™ Prägemappen können Kunsthandwerker jetzt in Minutenschnelle ihren kreativen Ideen Ausdruck verleihen. Nutzen Sie die unbegrenzten Möglichkeiten des BIGkick und gestalten Sie eine Menge wunderbarer Designs.

#### Beschränkte Garantie

Wir reparieren oder ersetzen dieses Produkt, falls Sie innerhalb von neunzig (90) Tagen nach dem Kauf einen Herstellungsfehler entdecken. Alle Rückgaben müssen innerhalb von neunzig (90) Tagen nach dem Kauf des Produkts erfolgen. Bringen Sie das Produkt zum Austausch oder Ersatz zusammen mit dem Kaufbeleg und der gesamten Verpackung zu dem Händler zurück, bei dem Sie es gekauft haben. Diese Garantie ist ausdrücklich auf Herstellungsfehler beschränkt und schließt keine Schäden oder Fehler ein, die in irgendeiner Art und Weise nach dem Kauf des Produktes verursacht wurden. Außer der hier gegebenen ausdrücklichen eingeschränkten Garantie wird, soweit im Rahmen der geltenden Gesetze zulässig, keine weitere ausdrückliche oder stillschweigende Garantie gewährt. Diese Garantie gilt nicht, wenn das Produkt in irgendwelchen professionellen oder gewerblichen Maschinen verwendet wird. ES WERDEN KEINERLEI GARANTIE DER MARKTGÄNGIGKEIT ODER TAUGLICHKEIT FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK ÜBERNOMMEN.

#### Hinweise

© Ellison Alle Rechte vorbehalten. Patent angemeldet.

Technische Unterstützung: 949-598-5897

Kundendienst:

866-742-4447 (gebührenfrei in den USA)

949-598-5895 (außerhalb der USA)

08706 000625 (innerhalb von GB)

+353 23 63140 (außerhalb von GB)

Made in China

©2006 Ellison

## 日本語

Sizzix® BIGkick™は用途が広く、使いやすく、お求めやすい価格の汎用クリエイティブシステムで、クラフト愛好家待望の製品です。数々の楽しいプロジェクトで切断やエンボスができるようデザインされています。Sizzix Originals™、Bigz™、Sizzlits®、Clearlits™、Embossilits™ ダイや Simple Impressions™ エンボスフォルダを使って、あっという間に創造性の高いステキな作品を創り出すことができます。BIGkickの限りない可能性を最大限に利用して、多様なデザインの組み合わせを創り出してください。

#### 組立方法

1. ハンドルを取り付ける前に、クランクシャフトから保護キャップを外して廃棄してください。六角ネジの上に座金をスライドさせ、ハンドルからクランクシャフトに挿入して、ハンドルを取り付けます。ハンドルキットに同梱の六角レンチで六角ネジを締めます。しっかり閉じるまで、六角ネジの上のエンドプラグを押してください。

#### Sizzlits または Clearlits ダイの使用法

1. Sizzlits ダイをフォーム側を上にして切断パッドの上ののせます。ダイの上に紙ののせます。もう一つの切断パッドを紙の上ののせて「サンドイッチ」にします。Clearlits ダイでは、切断される部分がダイを通して見えるように、写真や素材の上にダイを配置します。次に、切断パッドの間に写真や素材とダイを挟んでサンドイッチにします。

2. このサンドイッチを汎用プラットフォームの上ののせ、プラットフォームをBIGkickの開口部にスライドさせます。ハンドルの回転方向に注意し、プラットフォームが開口部とローラーを通過するまで同じ方向に回し続けます。BIGkickからプラットフォームを取り出します。これでダイカットシェーブの使用準備が完了しました。

#### Originals または Bigz ダイの使用法

1. Originals または Bigz ダイをフォーム側を上にして切断パッドの上ののせま

#### Anweisungen zum Zusammenbau

1. Entfernen Sie vor dem Anbringen des Griffs die Schutzkappe von der Kurbelwelle und entsorgen Sie diese. Bringen Sie dann den Griff an, indem Sie die Distanzscheibe über die Sechskantschraube schieben und sie durch den Griff in die Kurbelwelle einschieben. Ziehen Sie die Sechskantschraube mit dem im Griff-Kit enthaltenen Inbusschlüssel fest. Drücken Sie den Verschlussstopfen über die Sechskantschraube, bis ein fester Verschluss gewährleistet ist.

#### Verwendung einer Sizzlits oder Clearlits Modellform

1. Legen Sie eine Sizzlits Modellform mit der Schaumseite nach oben auf eine Stanzplatte. Legen Sie Papier über die Modellform. Legen Sie eine weitere Stanzplatte über das Papier, um ein „Sandwich“ zu schaffen. Bei Clearlits Modellformen legen Sie die Modellform über das Foto oder Material, so dass der zu stanzende Bereich durch die Modellform durchscheint. Legen Sie dann das Foto bzw. Material und die Modellform zwischen die Stanzplatten, um ein Sandwich herzustellen.

2. Legen Sie das Sandwich auf die Mehrzwecksockelplatte und schieben Sie die Sockelplatte in die Öffnung des BIGkick. Beachten Sie die Drehrichtung des Handgriffs und drehen Sie so lange in dieselbe Richtung, bis die Sockelplatte durch die Öffnung und die Walzen hindurchgegangen ist. Entfernen Sie die Sockelplatte vom BIGkick. Ihre mit der Modellform gestanzte Figur kann jetzt verwendet werden!

#### Verwendung einer Originals oder Bigz Modellform

1. Legen Sie eine Originals oder Bigz Modellform mit der Schaumseite nach oben auf eine Stanzplatte. Legen Sie das Papier oder das gewünschte Material auf die Modellform. Legen Sie die zweite Stanzplatte so über das Papier oder Material, dass ein „Sandwich“ entsteht.

(Beim Modellstanzen mit Originals und Bigz Modellformen nicht die Mehrzwecksockelplatte verwenden.)

2. Schieben Sie das „Sandwich“ in die Öffnung des BIGkick. Beachten Sie die Drehrichtung des Handgriffs und drehen Sie so lange in dieselbe Richtung, bis das „Sandwich“ durch die Öffnung der Walzen gegangen ist. Entfernen Sie das Sandwich aus dem BIGkick. Ihre mit der Modellform gestanzte Figur kann jetzt verwendet werden!

#### Verwendung einer Simple Impressions Prägemappe oder Embossilits Modellform

1. Legen Sie, während die Simple Impressions Prägemappe oder Embossilits Modellform geöffnet ist, Papier, Folie oder sonstiges prägefähiges Material ein, und schließen Sie diese wie ein Buch.

(Mit 2 2/3-Zoll-Mappen keine Mehrzwecksockelplattenstreifen verwenden.) (Mehrzwecksockelplattenstreifen 1 mit Embossilits Modellformen und Prägemappen von 4 Zoll Breite und darüber verwenden.)

2. Legen Sie die Stanzplatte über und unter die geschlossene Mappe, um ein „Sandwich“ zu bilden.

3. Legen Sie das Sandwich auf die Mehrzwecksockelplatte und schieben Sie beides zusammen in die Öffnung des BIGkick. Beachten Sie die Drehung des Griffs und drehen Sie ihn weiter in die gleiche Richtung, bis das Sandwich und die Mehrzwecksockelplatte durch die Öffnung und Walzen hindurchgegangen sind. Entfernen Sie die Sockelplatte vom BIGkick. Nun kann Ihr Prägedesign verwendet werden!

#### Angel Policy

Obwohl Sizzix Produkte nicht zum kommerziellen Gebrauch bestimmt oder vorgesehen sind, dürfen Sie sie gern für eingeschränkte kommerzielle Zwecke verwenden, solange Ihre Projekte in ihrem Umfang beschränkt sind und lokal verwendet werden. Sofern keine andere Genehmigung erteilt wurde, sind Internetverkäufe und alle Reproduktionen mit unseren Designs in allen Medien streng untersagt.

す。 裁断する紙や素材をダイの上ののせます。もう一つの裁断パッドを紙または素材の上ののせて「サンドイッチ」にします。(OriginalsおよびBigzダイでダイカットする場合は、汎用プラットフォームは使用しないでください。)

2. このサンドイッチをBIGkickの開口部に入れます。ハンドルの回転方向に注意し、サンドイッチがローラーの開口部を通過するまで同じ方向に回し続けます。BIGkickからサンドイッチを取り出します。これでダイカットシェーブの使用準備が完了しました。

#### Simple Impression エンボスフォルダまたは Embossilits ダイの使用法

1. Simple Impressions エンボスフォルダまたは Embossilite ダイを開き、紙やフォルダその他のエンボスしたい素材を入れて本のように閉じます。(2.5インチフォルダでは汎用プラットフォームタブは使用しないでください。)

(Embossilite ダイと4インチ以上のエンボスフォルダには汎用プラットフォームタブ1を使用してください。)

2. 裁断パッドを閉じたフォルダの上と下に置いて、「サンドイッチ」を作ります。

3. サンドイッチを汎用プラットフォームの上ののせてから、両方を合わせてBIGkickの開口部に入れます。ハンドルの回転方向に注意し、サンドイッチと汎用プラットフォームが開口部とローラー内を通過するまで、同じ方向に回してください。BIGkickからプラットフォームを取り出します。これでエンボスデザインの使用準備が完了しました。

#### エンジェルポリシー

Sizzix製品は業務用にデザインされたものではありませんが、プロジェクトが小規模でローカルなものである限り、限定された範囲で業務用として使用することができます。特に許可されていない限り、インターネットでの販売や当社のデザインの再使用はいかなる媒体を通じたものでも厳禁されています。

#### 限定保証

当社では、本製品をお買い上げいただいた日から90日以内に製造上の欠陥が見つかった場合には、本製品の修理または交換に応じます。返品はすべて、本製品お買い上げ後90日以内に行うことが必要です。本製品を交換する場合は、レシートと製品のパッケージすべてとともにお買い上げになった小売店までご返品ください。この保証は製造上の欠陥に対してのみ適用され、ご購入後の使用で発生した損傷や欠陥には適用されません。上に明記されている制限保証を除き、すべての保証は明示暗示の両方を含め、法律で許容されている最大限の範囲において拒否されるものとします。本製品が工業用や商業用の機械で使用された場合には、この保証は適用されません。商品性や特定の使用目的に対する適合性に関する保証はありません。

#### 注意

© Ellison 著作権所有

特許出願中

テクニカルサポート：949-598-5897

お客様サポート：

866-742-4447 米国内フリーダイヤル

949-598-5895 米国外

08706 000625 イギリス内

+353 23 63140 イギリス国外

中国製

©2006 Ellison